

sinbo.

SK 7359 SU ISITICI (KETTLE)

KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

RU

AR



for Turkey

www.sinbo.com

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SİNBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

Cihazla oynamamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

Children being supervised not to play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• **Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar**

- * Kettle'ı kullanmaya başlamadan önce lütfen bu talimatı dikkatli bir şekilde okuyunuz.
- * Lütfen kullanım talimatını, garanti belgesini, satış faturasını ve ambalaj malzemelerini muhafaza ediniz.
- * Bu kettle ticari kullanıma yönelik olarak tasarlanmamıştır, yalnızca kişisel kullanıma yöneliktir.
- * Kettle kullanımında değilken kapalı tutulmalı ve fiş prizden çıkarılmış olmalıdır. Kettle'in fişini çekerken kabloyu değil fişin kendisini tutunuz.
- * Kettle'ı temizlemeden önce mutlaka kapalı duruma getiriniz.
- * Kettle'ı çocukların erişemeyeceği bir yerde tutunuz. Kettle'in yakınında çocuklar varken cihazın yanından ayrılmayınız.
- * Bu cihaz, güvenlik açısından sorumluluk üstlenebilecek bir kişinin gözetimi olmadan fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel engeli olan kişiler (çocuklar dahil), bu konuda bilgi ya da deneyim sahibi olmayan kişiler tarafından kullanılmamalıdır.
- Çocukların cihazla oynamasına engel olmak için yeterli gözetim yapılmalıdır.
- * Herhangi bir hasar olup olmadığından emin olmak için kettle'ı ve kabloyu düzenli olarak kontrol ediniz. Kettle'ı kontrol ediniz ve düzgün bir şekilde çalıştığından emin olunuz. Herhangi bir hasar durumunda ya da kettle düzgün bir şekilde çalışmıyorsa, cihazı kullanmayı kesip derhal fişini çekiniz.
- * Kettle'ı tamir etmeye kalkışmayınız, onarım işlemi yalnızca yetkili ve ehliyetli servis personeli tarafından gerçekleştirilmelidir.
- * Kettle ve kabloyu ısıya, doğrudan gelen güneş ışığına, suya, neme, keskin kenarlara ve benzeri unsurlara karşı koruyunuz.
- * Yalnızca orijinal aksesuarlar kullanınız, uyumlu olmayan ürünler bağlamaya kalkışmayınız.
- * Kettle'ı açık alanlarda kullanmayınız.
- * Taban ünitesi ve kettle'in dış kısmı su geçirmezlik özelliğine sahip değildir, bunları daima kuru tutunuz.
- * Kettle'ı kesinlikle suya ya da diğer sıvılara sokmayınız ya da sıvılarla temas ettirmeyiniz. Kettle'a ıslak ya da nemli ellerle dokunmayınız. Kettle'in ıslanması ya da nemlenmesi durumunda fişini derhal prizden çıkarınız.
- * Kettle'in içindeki suya KESİNLİKLE temas etmeyiniz.
- * Kettle'ı yalnızca kullanım amacına uygun şekilde kullanınız.
- * Kettle yalnızca birlikte verilen atlıkla beraber kullanılmalıdır.
- * Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis yetkilisi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir.
- * Uyarı: Kettle aşırı şekilde doldurulduğu takdirde kaynayan su dışarı sıçrayabilir.
- * Su ısıtıcısının ömrünü uzatmak için, lütfen su ısıtıcısı sıcakken hemen suyla doldurmayınız. Lütfen tekrar kullanmadan ya da temizlemeden önce soğumasını bekleyiniz. Lütfen su ısıtıcısındaki mineral tortularını düzenli olarak temizleyiniz. Su ısıtıcısının yüzeyini temizlemek için kimyasallar kullanmayınız.
- ** Bu ürün, fiziksel, algısal veya zihinsel kapasitesi kısıtlı ya da yeterli tecrübe ve bilgiye

sahip olmayan kişilerce, korunmalarından sorumlu kişilerin gözetimi veya talimatı altında olmaksızın (çocuklar dahil) kullanılmamalıdır.

** Cihazla oynamaları için çocukların gözetim altında tutulmaları gerekir.

** Bu cihaz ev ve benzeri ortamlarda kullanıma yöneliktir:

* - dükkan, ofis ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları;

* - çiftlik evlerinde;

* - otel, motel ve diğer konaklama tesislerinin müşterileri tarafından;

* - oda ve kahvaltı hizmeti veren yerlerde.

** Bu talimatları saklayınız.

* Bu cihaz, 8 yaşından büyük çocuklar ile fiziksel, algısal veya zihinsel becerileri kısıtlı kişiler tarafından, ancak gözetim altında bulunmaları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili talimatlar verilmesi ve ilişkili tehlikelerin bilincinde olmaları durumunda kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. 8 yaşından büyük olmadıkları ve gözetim altında olmadıkları takdirde, cihazın temizlenmesi ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

* Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

* Cihaz, ayrı bir kontrol sistemiyle ya da harici bir zamanlayıcıyla çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.

Özellikler:

* 1.5 litre kapasite

* Paslanmaz gizli rezistans

* Güvenlik kapak kilidi

* Otomatik kapanma

* Susuz çalışmayı önleyen emniyet sistemi

* Işıklı Açma / Kapama düğmesi

* 360° derece dönebilir alt birim

* Geniş ağız sayesinde kolay temizlenebilir

* AC220-240V, 50/60Hz, 2000W

DİKKAT!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

CİHAZIN KULLANIMI

• **Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) ilişkin bilgiler**

Kettle'a Yönelik Özel Güvenlik Talimatı

* Cihaza yalnızca soğuk su koyunuz.

* Su seviyesi MAX. ve MIN. işaretli seviyeler arasında olmalıdır!

- * Kettle'i taban ünitesinden kaldırmadan önce kapalı duruma getiriniz.
- * Kapağın sıkıca kapatılmış olduğundan emin olunuz.
- * Kettle'in taban ünitesi ve dış kısmı ıslanmamalıdır.
- * Kettle gövdesi yalnızca kendine ait taban ünitesiyle beraber kullanılmalıdır.

Kettle'in İlk Kullanımı

* Kettle'i ilk kez kullanmaya başlamadan önce içine sadece soğuk su doldurup iki kez kaynatınız.

1. Kettle'i suyla doldurunuz. Cihazı aşırı miktarda doldurmayınız.

2. Kettle'i taban ünitesinin üstüne yerleştiriniz.

3. Elektrik bağlantısı

* Kettle'i bağlayacağınız elektrik tesisatının voltaj değerinin cihazinkiyle aynı değerlerde olduğundan emin olunuz. Buna ilişkin bilgiler kettle'in taban ünitesindeki etikette yer almaktadır.

* Kettle'i yalnızca doğru şekilde monte edilmiş bir 220-240V, 50/60Hz prize takınız.

Açma/ kapama düğmesini aşağı konuma getirin. Düğme lambasının yanması suyun kaynadığını gösterir.

4. Kaynama işleminden sonra kettle otomatik olarak kapanır.

Kettle'in fişini prizden çıkarınız.

Kaynamış suyu dökerken kapağı açmayınız.

Kettle aşırı şekilde doldurulduğu takdirde kaynayan su dışarı sıçrayabilir.

Kettle yalnızca birlikte verilen taban ünitesiyle beraber kullanılmalıdır.

5. Bu cihaz ev içi kullanım ya da aşağıda belirtilen benzeri uygulamalar için tasarlanmıştır:

- mağazalar, ofisler ve diğer işyerlerindeki personel dinlenme odaları;
- çiftlikler;
- otel, motel ve diğer konaklama tesislerinde konukların kendileri tarafından;
- oda ve kahvaltı tipi tesisler.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz sökmeye kalkışmayınız, bakım merkezimiz ya da satış sonrası hizmet merkezimiz ile bağlantıya geçiniz.

Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız,
- Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız,

- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
Cihazı kullanmadığınız zaman besleme fişini prizden çekiniz.

ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI



Çevre korumasına siz de katkıda bulunabilirsiniz!

Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın: Çalışmayan

elektrikli cihazları, uygun elden çıkarma merkezlerine götürün.

Kullanım sırasında insan ve çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek bir durum söz konusu değildir.

TEMİZLİK VE BAKIM

- **Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler**
Kettle'ı temizlemeden önce fişini çekiniz!

Kettle'in dış kısmını gerekiyorsa hafifçe nemlendirilmiş bir bezle ve herhangi Temizlik malzemesi kullanmadan temizleyiniz.

Filtre dahili olarak tasarlanmıştır, kolaylıkla suyla yıkanabilir.

BAKIM

- **Periyodik Bakım Gerektirmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine İlişkin Bilgiler**

Cihaz periyodik bakım gerektirmez.

Düzenli olarak temizliğinin yapılmasında fayda vardır.

SORUN GİDERME

Güç kablosunun fişinde arıza varsa tehlikeye maruz kalmamak için bunu kesinlikle kendiniz değiştirmeye kalkışmayınız. Cihazı yetkili Teknik Destek Merkezine götürünüz. Aynı durum diğer sorunlar için de geçerlidir.

Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

İmal Yılı : 01-2017

Made in Turkey

EEE Yönetmeliğine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine uygundur.



ENGLISH

SINBO SK 7359 KETTLE INSTRUCTIONS FOR USE

Features:

- * 1.5 Litre Capacity
- * Stainless hidden resistance
- * Safety lid lock
- * Auto power off
- * Anti-dry operation safety system
- * Illuminated On / Off button
- * 360° degree rotatable sub-unit
- * Easy to clean with wide opening
- * AC220-240V, 50/60Hz, 2000W

CAUTION!

The values provided with the appliance or its accompanying documents are laboratory readings in accordance with the respective standards. These values may differ depending on the use and ambient conditions.

General Safety Warnings

- * Before using the kettle, please read these warnings thoroughly.
 - * Please keep the use manual, warranty certificate, bill of sale and packaging materials.
 - * This kettle is designed for intended commercial use and only suitable for personal use.
 - * The kettle should be off and disconnected from electric socket if not in use. Do not grasp the cable but the plug when disconnecting the kettle.
 - * Always turn off the kettle before cleaning it.
 - * Keep the kettle in a place where children cannot reach. Do not leave the kettle near children alone.
 - * This appliance should not be used by physically, sensually or mentally handicapped ones (including children) without supervision of someone who can undertake the responsibility for safety but by the ones who are sufficiently informed and experienced about the use.
- Close supervision is required to ensure that children don't play with the appliance.
- * Check the kettle and its cable regularly for any damage. Check the kettle, and ensure that it runs properly. In case of any damage or lack of proper running, disconnect the appliance from the mains immediately.
 - * Do not attempt to repair the kettle, because it should be repaired only by authorised and qualified service personnel.
 - * Do not subject the kettle and its cable directly to sunlight, water, moist, sharp edges or similar factors.
 - * Only use original accessories, and never try to connect inappropriate products.
 - * Do not use the kettle outdoor.

- * The base unit and the outer part of the kettle are not waterproof so always keep them dry.
- * Never immerse or contact the kettle into water or other liquid. Do not touch the kettle with wet or damp hands. In case the kettle gets wet or damp, immediately disconnect its plug from socket.
- * NEVER touch water inside the kettle.
- * Always use the kettle for intended use.
- * The kettle should be used only with the provided base unit.
- * To avoid any risk hazards, a damaged power cable must be changed by the manufacturer, service organization or a likewise qualified technician.
- * Warning: In case the kettle is overfilled, boiling water may splash out of it.
- * To make the lifetime of the kettle longer, please do not fill water when the kettle is hot. Please allow some time for it to cool down before reusing or cleaning. Please clean mineral residues in the kettle regularly. Do not use chemicals to clean the surface of the kettle.
- ** This appliance should not be used by physically, sensually or mentally handicapped ones (including children) without supervision or order of someone who can undertake the responsibility and protection for safety.
- ** The children should be supervised to avoid them from playing with the appliance.
- ** This appliance is for use in home and similar environments:
 - * - in personnel kitchen areas in shops, offices or other working areas;
 - * - in farm houses;
 - * - by customers in hotels, motels or other accommodation units;
 - * - in places supplying rooms and breakfast service.
- ** Save these instructions.
- ** This appliance can be used by physically, sensually or mentally handicapped ones as well as by children under 8 years old only provided that they are supervised or ordered by someone who can undertake the responsibility and protection for safety. Children should not tamper with the appliance. In case they are not older than 8 years old or unsupervised, children should not clean or maintain the kettle.
- * Keep the appliance and its cable from the reach of children aged <8.
- * The device is designed for operating with a separate control system or external timer.

Safety Warnings Specific To Kettle

- * Fill the appliance only with cold water.
- * Water level should be between levels marked by MAX and MIN!
- * Shut the kettle off before removing it from the base unit.
- * Make sure the lid is tightly closed.
- * The base unit and outer part of the kettle must not get damp.
- * The kettle body should be used only with its base unit.

First Use of Kettle

* Before using the kettle for the first time, fill it with only cold water and boil twice.

1. Fill the kettle with water. Do not overfill it.
2. Place the kettle on the base unit.

3. Power connection

* Ensure that the voltage of the power supply the kettle will be connected is the same as the appliance voltage. Related information is provided on the label on the base unit.

* Plug the kettle in a 220-240V, 50/60Hz socket mounted properly.

Move the on-off button to lower position. The button light means that water boils when it comes on.

4. The kettle is automatically turned off after boiling.

Disconnect the kettle from power socket.

Do not open the cover when pouring the water.

In case the kettle is overfilled, boiling water may splash out of it.

The kettle should be used only with the provided base unit.

5. This appliance is intended for domestic use or similar uses specified as follows:

- shops, offices or personnel lounges in such workplaces;
- farm houses;
- by customers in hotels, motels or other accommodation units;
- facilities supplying rooms and breakfast service.

DURING TRANSPORTATION AND HANDLING

- Do not drop the product,
- Protect from impacts,
- Ensure it doesn't get crushed or squeezed,
- Observe the marks on the packaging,

Unplug the power cord when you don't use the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the kettle from power socket before cleaning!

Clean the outer side of the kettle using a wet cloth and without using any cleaning agent if required.

The filter is built-in and can be cleaned easily.

DISPOSE ENVIRONMENT FRIENDLY

You can help the environment be protected!

Please follow the local regulations: Deliver the electrical equipment not running to a suitable waste collection centre.

Русский

ЧАЙНИК SINBO SK 7359 РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Характеристики:

- * Вместимость 1.5 литров
- * Нержавеющий скрытый нагреватель
- * Замок предохранительной крышки
- * Автоматическое отключение
- * Система предупреждения работы без воды
- * Кнопка Вкл./Выкл. с подсветкой
- * Нижняя часть, которая может вращаться на 360°
- * Легко очищается благодаря широкому входу
- * 220-240В переменного тока, 50/60Гц, 2000Вт

ВНИМАНИЕ!

Величины, имеющиеся на обозначениях изделия, или декларируемые на поставляемой вместе с изделием дополнительной печатной документации, это величины, полученные в лабораторных условиях в соответствии с определенными стандартами. Эти величины могут изменяться в зависимости от способа использования изделия и условий его эксплуатации.

Общие инструкции по безопасности

- * Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед началом использования кипятильника.
- * Сохраняйте инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек и упаковочные материалы.
- * Данный кипятильник не предназначен для коммерческой эксплуатации и подходит только для домашнего пользования.
- * Кипятильник должен находиться в выключенном состоянии и отключенным от сети когда не используется. При отключении кипятильника от сети никогда не тяните за кабель, всегда держитесь за сетевую вилку.
- * Перед чисткой кипятильника, обязательно переведите его в выключенное состояние.
- * Храните кипятильник в месте, недоступном для детей. Не оставляйте прибор без присмотра если рядом находятся дети.
- * Данный прибор не может использоваться лицами с физическими, психологическими или умственными ограничениями (включая детей), лицами, не обладающими необходимыми знаниями и опытом, без наблюдения лиц, ответственных за их безопасность.
- Необходимо обеспечить адекватный присмотр во избежание доступа к прибору детей.
- * Регулярно проверяйте кипятильник и кабель для обнаружения каких либо повреждений. Осмотрите кипятильник и убедитесь в его исправной работе. В случае обнаружения каких либо повреждений или если кипятильник работает не исправно, немедленно прекратите эксплуатацию и отключите прибор от сети.
- * Не пытайтесь ремонтировать кипятильник самостоятельно, ремонтные работы должны выполняться исключительно уполномоченным и квалифицированным техническим персоналом.
- * Защищайте кипятильник и сетевой кабель от воздействия высокой температуры, прямых солнечных лучей, воды, влаги, острых объектов и прочих подобных факторов.

- * Используйте только оригинальные аксессуары, не пытайтесь подсоединить другие продукты.
- * Не используйте кипятильник на открытом воздухе.
- * База и внешний корпус кипятильника не обладают водонепроницаемостью, всегда храните их сухими.
- * Никогда не погружайте кипятильник в воду или другие жидкости и избегайте контакта кипятильника с ними. Не трогайте кипятильник мокрыми или влажными руками. В случае намочения кипятильника, немедленно отключите его от сети.
- * НИКОГДА не дотрагивайтесь до воды внутри кипятильника.
- * Используйте кипятильник исключительно для целевого применения.
- * Кипятильник следует использовать исключительно с прилагаемой базой.
- * В случае неисправности сетевого кабеля, необходимо заменить его у изготовителя, в сервисном центре или при помощи других квалифицированных лиц.
- * Предупреждение: В случае чрезмерного наполнения кипятильника, вода может расплескаться во время кипячения.
- * В целях увеличения срока службы кипятильника, не наполняйте его водой когда он еще горячий. Перед повторным использованием или чисткой, дайте кипятильнику остыть. Регулярно удаляйте налет внутри кипятильника. Не используйте химические средства для чистки поверхности кипятильника.
- * * Данный прибор не может использоваться лицами с физическими, психологическими или умственными ограничениями (включая детей), лицами, не обладающими необходимыми знаниями и опытом, без наблюдения лиц, ответственных за их безопасность.
- * * Следует следить за детьми во избежание их нежелательного взаимодействия с прибором.
- * * Данное устройство предназначено для пользования в домашних и близких к домашним условиях:
- * - кухонные помещения магазинов, офисов и прочих рабочих мест;
- * - фермерские дома;
- * - отели, мотели и прочие средства размещения, для пользования постояльцами;
- * - места, предоставляющие услуги по размещению с завтраком.
- * * Храните данное руководство.
- * Данный прибор может быть использован детьми старше 8-и лет и лицами с физическими, психологическими и умственными ограничениями только под наблюдением или с условием предоставления им необходимых указаний в отношении пользования и обеспечения осведомленности о возможных рисках. Следите за тем, чтобы дети не играли с изделием. Чистка и уход за прибором не должны осуществляться детьми без присмотра в возрасте младше 8-и лет.
- * Храните устройство и сетевой кабель в месте, недоступном для детей младше 8-летнего возраста.
- * Прибор не предназначен для эксплуатации совместно с отдельной системой управления или внешним таймером.

Специальные указания по безопасности

- * Наполняйте прибор только холодной водой.
- * Уровень воды должен находиться между отметками MAX. и MIN.!
- * Перед поднятием кипятильника с базы, сначала переведите его в выключенное состояние.
- * Убедитесь, что крышка кипятильника плотно закрыта.
- * База и внешний корпус кипятильника не должны намочать.

* Кипятильник должен использоваться исключительно с оригинальной базок, предоставляемой в комплекте.

Первое использование кипятильника

* Перед первым использованием кипятильника, сначала залейте в него холодную воду и вскипятите.

1. Залейте в кипятильник воду. Не наполняйте прибор слишком сильно.

2. Установите кипятильник на базу.

3. Подключение к сети

* Убедитесь, что напряжение в сети, используемой для подключения кипятильника, соответствует значению, приведенным на приборе. Необходимые данные находятся на этикетке, расположенной на базе кипятильника.

* Подключайте кипятильник только к правильно установленной сетевой розетке 220-240V, 50/60Hz. Опустите вниз кнопку включения-выключения. Включение индикаторной лампы означает начало кипячения воды.

4. После закипания кипятильник автоматически отключается.

Отсоедините вилку кипятильника от сети.

Не открывайте крышку кипятильника при розливе кипятка.

В случае чрезмерного наполнения кипятильника, вода может расплескаться во время кипячения.

Кипятильник следует использовать исключительно с прилагаемой базой.

5. Данный прибор предназначен для домашнего пользования или для пользования в следующих помещениях:

- комнаты отдыха персонала в магазинах, офисах и прочих заведениях;
- фермерские хозяйства;
- отели, мотели и прочие средства размещения, для пользования постояльцами;
- средства размещения, предоставляющие место и завтрак.

ВО ВРЕМЯ ПЕРЕВОЗКИ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

- Не роняйте прибор.
- Обеспечьте условия, при которых прибор не будет подвергаться ударам и толчкам.
- Следите за тем, чтобы прибор не был бы прижат и измят чем-либо.
- Соблюдайте обозначения, указанные на упаковке.

Отключите устройство и вытяните вилку из розетки когда прибор не используется.

ОЧИСТКА И ПОВСЕДНЕВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой кипятильника отключите его от сети!

При необходимости, протрите внешнюю часть кипятильника слегка влажной тряпкой без применения каких-либо чистящих средств.

Фильтр является внутренним и с легкостью промывается водой.

УТИЛИЗАЦИЯ С СОХРАНЕНИЕМ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Вы можете помочь защитить окружающую среду!

Пожалуйста: не забывайте руководствоваться региональными постановлениями: Передавайте нерабочее электрическое оборудование в специальные центры по утилизации.



Гарантийный талон

Наименование

Модель

Серийный номер (при наличии)

Дата продажи

Наименование, адрес и телефон

торгующей организации

Подпись продавца

Штамп магазина

ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте www.sinbo-russia.ru

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею

(Подпись покупателя)

Изготовитель: «Деима Электромеханик Урючлер Иншаат Спор Малземелери Импаят Санай ве Тиджарет Аноним Ширкети» Харамидзаре Мевки, Джихангир Мах. Говерджин, Джад. № 4, Авджылар, Стамбул, Турция.

Страна производитель: Турция

Импортер в РФ: ООО "Хаскел"

РФ, г. Москва, ул. Щербаковская, д.53, корп.3, комн.408

ИНН-КПП 7719269331/771901001

Гарантийный срок: 12 мес

www.sinbo-russia.ru

Месяц и год производства: 01-2017



عربية

الغلاية الكهربائية SINBO SK 7359 تعليمات الاستخدام

الخصائص :

- سعة استيعابية 1,5 لتر
- سلك مقاوم مخفي غير قابل للصدأ
- قفل لغطاء الأمان
- إغلاق تلقائي
- نظام الحماية الذي يعيق عمل الجهاز بدون ماء
- زر مضى للتشغيل/ الإغلاق
- وحدة سفلية يمكن أن تدور
- °360 يمكن تنظيف الجهاز بسهولة بفضل فوهته الواسعة
- 220-240VAC, 50/60Hz, 2000W

انتبه:

القيم الموضحة في العلامات الموجودة على المنتج أو في الوثائق المطبوعة التي تم تسليمها مع المنتج , هي نفس القيم التي تم الحصول عليها في المختبر طبقاً للمعايير ذات الصلة . ويمكن أن تتغير هذه القيم طبقاً لشروط استخدام وبيئة المنتج .

تعليمات السلامة العامة

- قبل البدء في استخدام الغلاية , يجب عليكم قراءة هذه التعليمات بشكل دقيق .
- يجب عليكم الحفاظ على تعليمات الاستخدام و وثيقة الضمان و فاتورة البيع و مواد التعبئة و التغليف .
- لم يتم تصميم هذه الغلاية للاستخدام التجاري , ولكن للاستخدام الشخصي فقط .
- أثناء عدم استخدام الغلاية , يجب إغلاقها و نزع الفيشة من المقبس . أثناء نزع الفيشة من المقبس , يجب عليكم بالفيشة وليس السلك الكهربائي .
- قبل تنظيف الغلاية , يجب عليكم إغلاقها .
- يجب عليكم الاحتفاظ بالغلاية في مكان بعيداً عن متناول الأطفال . يجب عليكم عدم الابتعاد عن الجهاز , أثناء استعماله بالقرب من الأطفال .
- يجب عدم استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال و الأشخاص الذي ليس لديهم أى تجربة أو معلومات حول الاستخدام .
- أيضاً , يجب عدم استخدامه بواسطة الأشخاص معاقى القدرات العقلية و البدنية و الشعورية بدون متابعتهم من قبل شخص يتحمل مسؤولية سلامتهم .
- يجب مراقبة الأطفال جيداً , لمنعهم من اللعب بالجهاز .
- يجب عليكم فحص الغلاية و السلك الكهربائي بشكل منتظم , للتأكد من عدم تعرض الجهاز لأى ضرر . قوموا بفحص الغلاية , ثم تأكدوا من عملها بشكل جيد . فى حالة تعرض الغلاية لأى ضرر أو إذا كانت لا تعمل بشكل جيد , يجب عليكم التوقف عن استخدام الجهاز ثم قوموا بنزع الفيشة من المقبس فى الحال .
- يجب عليكم عدم المحاولة لتصلب الغلاية . ويجب عمل التوصيلات و الصيانة بواسطة مسؤولى مراكز الصيانة المرخصة
- يجب عليكم حماية الغلاية و السلك الكهربائي من الحرارة و أشعة الشمس المباشرة و من الماء الرطوبية و الأطراف الحادة و العناصر المماثلة .
- قوموا باستعمال قطع الغيار الاصلية فقط , ولا تحاولوا توصيل الجهاز بالمنتجات الغير متوائمة .
- لا تقوموا باستخدام الغلاية فى الأماكن المفتوحة .
- وحدة القاعدة و الجزء الخارجى من الغلاية لا يتمتع بخاصية مقاومة الماء , لذلك يجب عليكم الحفاظ عليهم بشكل جاف دائماً .
- يجب عليكم عدم غمس الغلاية فى الماء أو فى أى سائل آخر , ولا تجعلوا الغلاية تتلامس مع أى سائل . لا تقوموا بلمس الغلاية بأيد مبتلة أو رطبة . فى حالة إبتلال أو ترطب الغلاية , يجب عليكم نزع الفيشة من المقبس فى الحال .
- يجب عليكم عدم لمس الماء الموجود داخل الغلاية .
- يجب عليكم استخدام الغلاية بما يتناسب مع أغراض الاستخدام .

- يجب استعمال القاعدة التي تم تسليمها مع الغلاية فقط .
- في حالة تعرض سلك الطاقة لآى عطل , يجب تغييره بواسطة المنتج أو مسؤول مركز الصيانة أو شخص يعمل بترخيص .
- تحذير: في حالة ملئ الغلاية بشكل مفرط , فإن الماء الذى يغلى سيطفح خارج الغلاية
- من أجل إستعمال الغلاية لفترة أطول , لا تقوموا بملئ الغلاية بالماء بينما تكون ساخنة. قبل استعمال الغلاية مجدداً أو قبل تنظيفها , يجب عليكم الانتظار حتى تصبح باردة . قوموا بتنظيف الرواسب المعدنية الموجودة فى مسخن الماء بشكل منتظم . يجب عليكم عدم إستعمال المواد الكيميائية من أجل سطح الغلاية .
- يجب عدم إستعمال هذا الجهاز بواسطة الأطفال و الأشخاص محدودى القدرات الذهنية و العقلية و الادراكية أو بواسطة الأشخاص الذى ليس لديهم خبرة و تجربة متعلقة باستخدام الجهاز دون الالتزام بالتعليمات أو تحت مراقبة الأشخاص المسؤولين عن سلامتهم .
- يجب مراقبة الأطفال لعدم اللعب بالجهاز .
- هذا الجهاز موجهة للاستخدام المنزلى و الأماكن المماثلة .
- يجب عليكم الاحتفاظ بهذة التعليمات فى مناطق مطبخ الموظفين التى تكون فى المحلات و المكاتب و غيرها من أماكن العمل , وايضاً فى بيوت المزارع
- و فى الأماكن التى يتم فيها تجهيز الإفطار
- بواسطة النزلاء
- مثل الفنادق و الموتيل .
- من الممكن إستعمال هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذى تجاوز عمرهم 8 سنوات أو الأشخاص محدودى القدرات الذهنية و البدنية و الإدراكية , وذلك فى حالة اعطائهم التعليمات و ادراكهم بالمخاطر المتعلقة باستخدام الجهاز بشكل صحيح مع وضعهم تحت المراقبة و المتابعة أثناء استخدامهم للجهاز . يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز . لا يجب التنظيف و العناية بالجهاز بواسطة الأطفال الذى لم يتجاوز عمرهم 8 سنوات و ليسوا تحت المراقبة و المتابعة .
- يجب عليكم الاحتفاظ بالجهاز و سلكه فى مكان بعيداً عن متناول الأطفال أقل من 8 سنوات .
- لم يتم تصميم الجهاز لاستخدامه مع مؤقت خارجى أو بنظام متابعة و فحص منفصل .

تعليمات السلامة الخاصة بإستعمال الغلاية .

- قوموا بوضع ماء بارد فقط فى الغلاية .
- يجب أن يكون مستوى الماء بين المستويات ذو علامة MAX و MIN .
- يجب عليكم إغلاق الجهاز قبل رفع الغلاية من على وحدة القاعدة .
- يجب عليكم التأكد أن الغطاء مغلق بإحكام .
- يجب عليكم عدم تعريض قاعدة الغلاية أو الجزء الخارجى منها للبلل .
- يجب عليكم إستعمال جسم الغلاية مع وحدة القاعدة التابعة لها فقط .

الاستخدام الأول للغلاية .

- قبل البدء فى استخدام الغلاية لأول مرة , يجب عليكم وضع ماء بارد بداخلها و غليها مرتين .
- 1. قوموا الغلاية بالماء . لا يجب عليكم ملئ الجهاز بشكل مفرط .
- 2. قوموا بوضع الغلاية على وحدة القاعدة .
- 3. الرابطة الكهربائى .
- يجب عليكم التأكد أن قيمة الجهد فى المرافق الكهربائىة التى ستقومون بتوصيل الجهاز بها , هى نفس قيمة الجهد الكهربائى للجهاز . و المعلومات المتعلقة بهذا الامر , ستجدونها فى الملصق الموجود فى وحدة قاعدة الغلاية .
- قوموا بتوصيل الغلاية فقط فى مقيس 50/60Hz240-220V , مركب بشكل صحيح .
- قوموا بتحويل زر غلق / فتح نحو الأسفل . اشتعال لمبة الزر , يظهر غليان الماء .
- 4. بعد إتمام غليان الماء , يتم غلق الغلاية تلقائياً .
- قوموا بنزع الفيتشة من المقيس .
- أثناء سكب الماء المغلى , لا تفتحوا الغطاء .

- في حالة ملئ الغلاية بالماء بشكل مفرط ، فإن الماء لمغلى سيطفح خارج الغلاية .
يجب استخدام الغلاية فقط مع وحدة القاعدة التي تم تسليمها مع الغلاية .
6. لقد تم تصميم هذا الجهاز من أجل الاستخدام المنزلي أو التطبيقات المماثلة المذكوره بالأسفل .
- المتاجر ، المكاتب و غرف استراحة الموظفين الموجودة في أماكن العمل .
 - المزارع و
 - الغرف والأماكن التي يتم فيها تجهيز الإفطار
 - بواسطة النزلاء مثل الفندق والموتيل وغيرها .

أثناء حمل ونقل الجهاز

- يجب عليكم الانتباه حتى لا يسقط المنتج .
يجب عليكم عدم تعريض الجهاز لأي اصطدامات .
يجب عليكم عدم تعريض الجهاز للضغط أو الارتطام .
قوموا باستخدام الجهاز بما يتواءم مع الإشارات الموجودة على غلاف التعليل .
يجب عليكم نزع الفيشة من مقبس الكهرباء في حالة عدم استخدام الجهاز .

التنظيف والعناية

- قوموا بنزع الفيشة من المقبس قبل تنظيف الغلاية .
إذا توجب عليكم تنظيف الجزء الخارجى من الغلاية ، فيجب عمل ذلك بقطعة قماش مرطبة بشكل خفيف ، وذلك دون استعمال
أى أدوات تنظيف .
لقد تم تصميم المصفاة بشكل داخلى ، و يمكن غسلها بالماء بكل سهولة ويسر .

الصدقة مع البيئة

- يمكنكم المساعدة في المحافظة على البيئة .
من فضلكم لا تنسوا موازنة اللوائح الاقليمية . قوموا بتسليم المعدات الكهربائية التي لا تعمل لديكم الى أحد مراكز التخلص من
المخلفات .

- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçalarını dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicinin korunması hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alır;
 - a. Sözleşmeden dönme, b. Satis bedelinden indirim isteme, c. Ücretsiz onarılmasını isteme, d. Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - * Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - * Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - * Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında, Tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmesini durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasıyla kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Yetkili servis istasyonlarının adresleriyle ilgili bilgiye Türkiye nin her yerinden **444 66 86** no'lu telefonumuzdan ulaşabilirsiniz.
9. Tüketicisi garantiden doğan haklarının kullanılmasına ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklara yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyeti veya Tüketici Mahkemesine başvurulabilir.
10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ KAPSAMINA GİRMİYEN HUSUSLAR: (KULLANIM HATALARI)

1. Yasal garanti süresinin dolmasından sonra meydana gelen arızalar,
2. Cihazın kullanıcı tarafından usulüne uygun olmayan biçimde kullanılması nedeniyle meydana gelen arızalar, (cihazın kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılmaması durumunda).
3. Diğer cihazlarla ilişkili kullanımda yol açtığı arızalar,
4. Cihazda üreticiden kaynaklanmayan değişiklikler veya hasarlar, örneğin cihazın yetkisine sahip olmayan tamirhaneler tarafından açılması durumunda,
5. Elektrik ve telefon şebekesinden doğan tüm arızalar (elektrik kesilmesi, voltaj dalgalanması v.b.),
6. Garanti ürünleri yetkili servis dışında herhangi bir müdahalenin yapılması,
7. Garanti etiketi olan ürünlerde etiketin zarar görmesi,
8. Ürünün dış yüzeyinde oluşan kırık, çizik, v.b. gibi hasarlar,
9. Düşme, çarpma, darbe v.b. nedenlerden meydana gelen arızalar,
10. Tozlu, rutubetli, aşırı sıcak ya da soğuk ortamlarda oluşan arızalar,
11. Sel, yangın, deprem, yıldırım düşmesi v.b. gibi doğal afetlerin sebep olduğu arızalar,
12. Ürünlerde oluşacak elektrotatik hasarlar,
13. Hatalı paketleme sebebi ile elden teslim/kargo ile gönderim sırasında oluşabilen arızalar, garanti kapsamı dışındadır.

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı tüketicinin korunması hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilen sorumlu olduklarını kabul ederler.

sinbo.

ÜRETİCİ FİRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Acıclar - İstanbul - Türkiye

Çağrı Merkezi: 444 66 86

www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr

sinbo.

- SU ISITICI (KETTLE) -

- GARANTİ BELGESİ -

ÜRETİCİ/İTHALATÇI FİRMANIN,

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Telefonu : Çağrı Merkezi: 444 66 86
E-Posta : info@sinbo.com.tr

Yetkilinin İmzası :


Yönetim Kurulu Başkanı

İMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT
SANAYİ TİCARET A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No: 4 Avcılar / İSTANBUL
Marmara Kurumları No: 273 000 918

ÜRETİLEN/İTHAL EDİLEN MALIN,

Cinsi : SU ISITICI (KETTLE)
Markası : SINBO
Modeli : SK 7359
Garanti Süresi : 2 yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Bandrol ve Seri No: :
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMANIN,

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Faks :
E-Posta :
Fatura Tarih ve Sayısı :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Yetkilinin İmzası :
Firmanın Kaşesi :

İsbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilsen sorumlu olduklarını kabul ederler. Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafınca izin verilmiştir.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmiş durumdayız.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
0850 811 65 65

sinbo.
www.sinbo.com

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.

Garantiden doğan hakların kullanılmasında ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS

10 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ (*)

Kapıda Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adrese teslim alınır. 10• iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 iş günü içerisinde sorunu çözülemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.
(•Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim etiketten sonra başlar.)